MANUEL
GÉNÉRAL

GUIDE D'INSTALLATION
DES BAINS
SHERLIC INC.

1040, rue Longpré, Sherbrooke QC J1G 5B9 Canada -- www.sherlic.com

GUIDE DE L'UTILISATEUR

INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

- Lire et suivre toutes les instructions.
- Conserver ces instructions.

a) Avertissement. Risque de blessure et de noyade. Ne pas laisser un enfant utiliser la cuve à remous en l'absence d'un adulte.

b) Avertissement. Risque de blessure et de noyade. Pour éviter le happement de membres ou de cheveux, ne pas utiliser la cuve à remous si les prises d'aspiration ne sont pas toutes munies d'une grille.

c) Avertissement. Pour éviter les blessures, user de prudence en entrant dans la cuve à remous et en la quittant.

d) Avertissement. Risque de blessure et de noyade. Ne pas prendre de médicament ni consommer d'alcool lorsqu'on utilise une cuve à remous chauffée ou avant d'y entrer afin d'éviter l'évanouissement et le risque de noyade.

e) Avertissement. Danger pour le foetus. Les femmes enceintes, que leur grossesse soit confirmée ou non, devraient consulter un médecin avant d'utiliser une cuve à remous chauffée.

f) Avertissement. Risque d'hyperthermie et de noyade. Ne pas utiliser une cuve à remous chauffée après un exercice intense.

g) Avertissement. Risque de choc électrique. Ne pas placer d'appareils électriques (luminaire, téléphone, radio, téléviseur, etc.) à moins de 1.5 m de cette cuve à remous.

h) Attention. Vérifier régulièrement le fonctionnement du disjoncteur de fuite à la terre conformément aux instructions du fabricant.

i) Avertissement. Risque d'hyperthermie et de noyade. Une température d'eau supérieure à 38°C peut présenter un risque pour la santé. Vérifier et régler la température de l'eau avant d'utiliser la cuve.

j) Avertissement. Risque d'hyperthermie. Les personnes qui prennent des médicaments ou qui ont des problèmes de santé devraient consulter un médecin avant d'utiliser une cuve à remous chauffée.

POUR BAIGNOIRE AVEC SYSTÈME

a) Utiliser à l'intérieur seulement.

b) Installer selon la notice d'installation du fabricant.

c) Utiliser des fils d'alimentation 90°C (14 AWG).

d) Brancher seulement à une dérivation protégée par un disjoncteur de fuite à la terre de classe a.

e) Brancher à une dérivation protégée par un dispositif de protection contre les surintensités d'au plus 15 A.

f) Bornes de mises à la terre.

g) Utiliser seulement des conducteurs de cuivre.

h) Attention. Risque de choc électrique. Couper l'alimentation électrique avant la maintenance.

i) Attention. Risque de choc électrique. Appareil branché à plusieurs sources d'alimentation. Couper toutes les alimentations électriques avant la maintenance.

j) Attention. Pour ne pas compromettre la protection contre le risque de choc électrique et d'incendie, remplacer seulement par un fusible de même type, de 15 A et de 120 V.

k) Attention. La continuité des masses de ce composant dépend des organes de fixation. Utiliser des pièces de remplacement et des fixations identiques pour ne pas compromettre la sécurité en matière d'électricité.

CONSERVER PRÉCIEUSEMENT CES CONSEILS DE SÉCURITÉ

GARANTIE SHERLIC

Manufacturier de bains tourbillons en acrylique

La coquille en acrylique est garantie contre tout défaut de matériel et de fabrication pour une période de vingt (20) ans à compter de la date d'achat. Le système d'hydromassage ainsi que le système thérapeutique sont garantis pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat. Les poutres de douche sont garanties contre tout défaut de fabrication pour une période de dix (10) ans de la date d'achat.

Dans le cas où la présente garantie trouverait son application, le produit sera remplacé ou réparé au choix de Sherlic Inc. Tout réclamation première devra être faite au point de vente d'origine qui contactera Sherlic Inc.

Exceptions:

La garantie ne s'applique pas au mauvais fonctionnement, bris ou dommages résultant des causes suivantes : trempage ou utilisation d'un tapis de bain pendant une longue durée, faute, négligence, abus, mauvaise utilisation, altération ou modification du produit par l'utilisateur, de même que la corrosion chimique ou naturelle, le feu ou tout autre cas fortuit ou de force majeure.

La garantie ne s'applique pas à l'équipement ou aux produits qui n'ont pas été installés et raccordés selon les instructions du manufacturier et conformément aux règlements, codes et lois en vigueur régissant un tel travail. Elle ne s'applique pas non plus si les accessoires de plomberie ne sont pas choisis, installés et raccordés conformément aux instructions du manufacturier et aux règlements, codes et lois en vigueur.

Guide d'entretien et d'installation

Les baignoires Sherlic Inc. sont dotées d'un fini de haute qualité; aussi, on doit les protéger au cours de la manutention. La surface très brillante résiste aux chocs et avec de bons soins et un bon entretien conservera son lustre.

NE PAS UTILISER DE NETTOYANTS ABRASIFS,
GRATTOIRS MÉTALLIQUES OU AUTRES CHOSES
QUI POURRAIENT ÉGRATIGNER OU MATER LES SURFACES

- Lors de la réception, vous assurer que le produit n'est pas endommagé.
- Apporter le produit dans la pièce avant les travaux. Démontrer les pièces sectionnelles au besoin.
- Si un film de plastique protège votre bain/douche, ne l'enlever qu'au dernier moment.

Outils pour installation

IMPORTANT
Le nouveau propriétaire du produit Sherlic se doit d'inspecter pour tout dommage occasionné en transit et de vérifier s'il y a des pièces manquantes. Indiquer soigneusement sur le bon de réception les irrégularités.

Dans le cas où l'inspection démontrerait qu'il y aurait des dommages au produit, **ne pas installer avant qu'il soit vérifier par un représentant de la compagnie Sherlic Inc.**

Communiquer avec le dépositaire du produit acheté, ce dernier s'occupera de contacter la compagnie Sherlic Inc.

OUTILLAGE NÉCESSAIRE ET PIÈCES À PRÉVOIR

Niveau de 24 po

Equerre de 24 po

Fusil à calfeutrer

Crayon

Emporte-pièce

Mèche 1/16 à 1/8 po

Perceuse

Fraise 82°

Vis

Tournevis

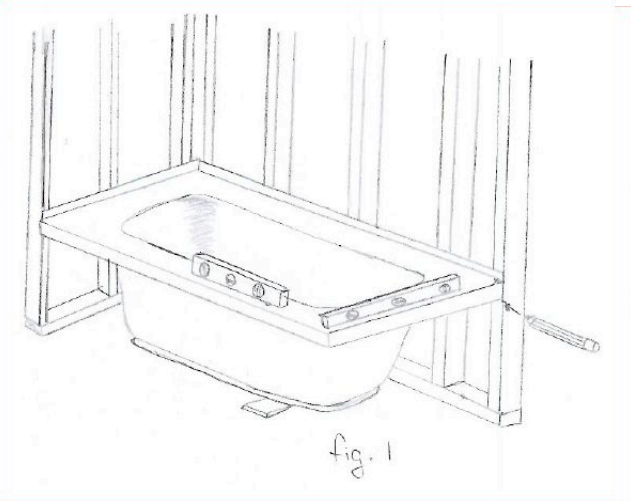
Ruban à mesurer

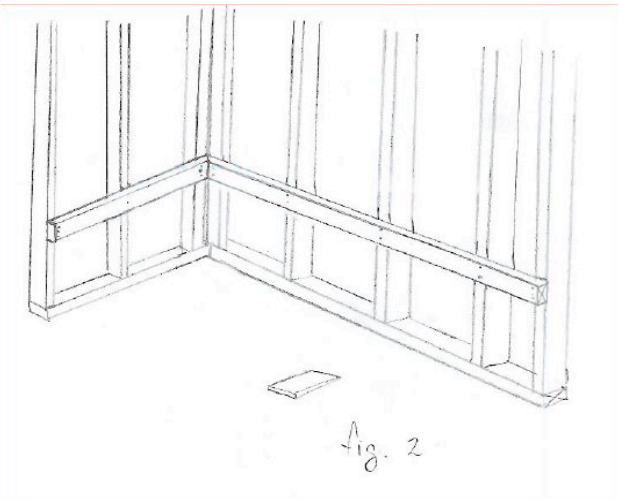
INSTALLATION D'UNE JUPE
- Voir la section des JUPES

PIÈCES À PRÉVOIR
- Bardeaux de bois
- Silicone

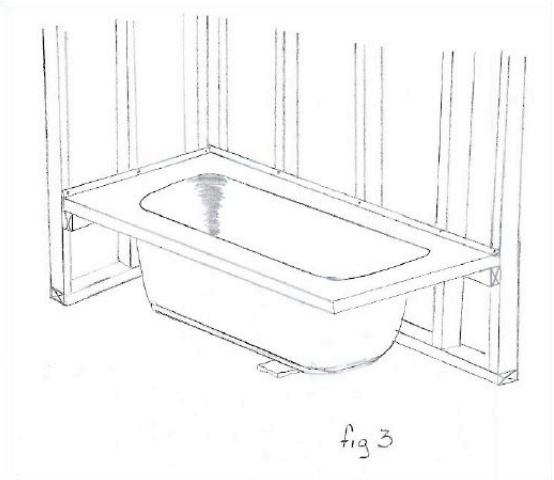
<u>Guide d' installation de baignoire entre 2 ou 3 murs</u> (avec bridge de carrelage)

- mettre le bain en place
- mettre le bain au niveau
- marquer le colombage à l'endroit approprié (voir figure 2)
- coller les bardeaux de bois pour éviter que le bain se déplace
- installer un madrier de 2" x 3" sous les marques sur le colombage, celui-ci servira de support à la plage du bain (si votre baignoire s'accompagne d'une jupe, prévoir un dégagement d'environ 2 pouces à partir de la façade du bain).





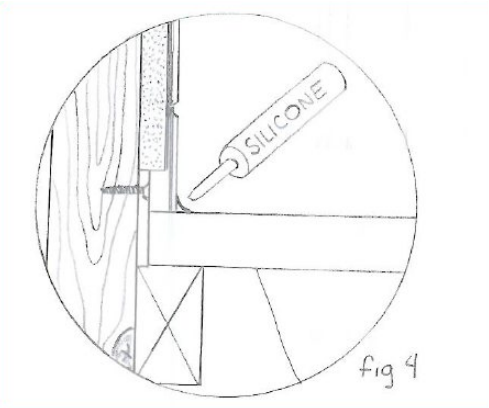
- remettre le bain en place
- percer la bride de carrelage à l'aide de la perceuse et la mèche 3/16" vis-à-vis le colombage
- fraiser les trous pour permettre à la tête de la vis de bien entrer pour se cacher en entier



Jupe

VOIR LE GUIDE D'INSTALLATION SHERLIC POUR TABLIER.

Finition du produit lorsque le bain est entre 2 ou 3 murs



L'installation de la plomberie doit être réalisée selon le code du bâtiment. Un plombier qualifié sera en mesure d'installer la plomberie sur votre baignoire en acrylique.

Drain et trop plein

Pour plus d'agrément, nous recommandons l'installation d'un drain automatique en polypropylène de 20 pouces. Cet équipement est parfaitement adapté à tous les bains Sherlic.

Perçage de l'acrylique pour l'installation de la robinetterie si placée sur la baignoire

Le perçage de l'acrylique est l'élément le plus délicat de l'installation. Il faut donc s'assurer de déterminer le plus précisément possible l'emplacement de la plomberie.

Il est fortement conseillé de faire un pré-perçage à l'aide d'une mèche 1/16" ou 1/8". Ceci assurera un bon centrage lorsque la mèche de l'emporte-pièce sera en contact avec l'acrylique.

Utiliser toujours des mèches ou emporte-pièce bien afuté pour éviter d'égratigner la surface de votre baignoire ou de la faire surchauffer.

IMPORTANT

- S'assurer d'étendre une couverture dans le bain avant l'installation. Si le bain est recouvert d'une pellicule de plastique, la laisser en place durant l'installation.

- Toujours effectuer une vérification sous la plage du bain, avant de percer, pour s'assurer de ne pas percer dans une section de conduits d'air ou de composantes électriques.

- Pour éviter la fissuration de l'acrylique de la baignoire, percer les orifices un peu plus grands (maximum 1/16") que les pièces de robinetterie à y insérer.

- Au moment de l'installation de la robinetterie sur la baignoire, s'assurer de ne pas trop serrer les écrous de fixation, afin d'éviter les dommages à l'acrylique.

- Ces dommages occasionnés à la baignoire ne sont pas couverts par notre garantie.

- Ne pas forcer avec la perceuse mais laisser l'appareil faire le travail. Une vitesse moyenne est appropriée pour ce genre de tâches.

TEST D'ÉTANCHÉITÉ

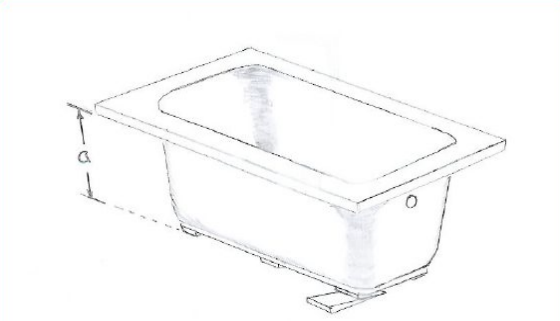
Pour vérifier l'installation et l'étanchéité de la plomberie et de la baignoire, remplissez celle-ci jusqu'au trop-plein. Laissez écouler environ 30 minutes avant de procéder à la vérification des raccords de plomberie et s'assurer qu'il n'y a pas de fuite de la baignoire. **Sherlic ne sera pas responsable des dommages causés par une installation défectueuse (voir la section GARANTIE).**

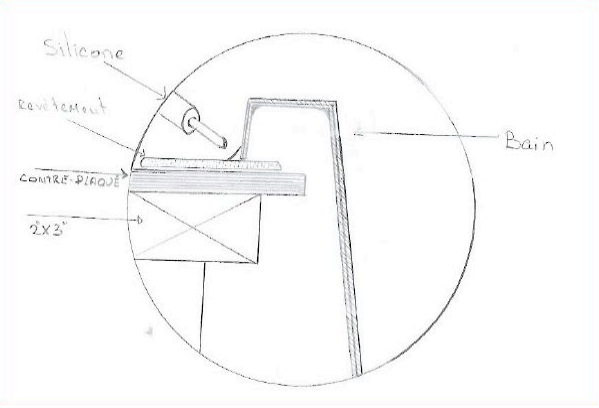
Installation des bains podiums

IMPORTANT

- La baignoire ne doit pas être supportée par la plage, son poids doit reposer entièrement sur la base.
- La baignoire se doit d'être installée au niveau pour permettre un bon écoulement de l'eau.

Installation





- Préparer l'emplacement pour effectuer le branchement de la plomberie, du souffleur et, si nécessaire, le branchement électrique.
- Monter une structure en bois (2" x 3") au niveau. S'assurer de prévoir l'espace nécessaire pour le contreplaqué et le revêtement (céramique, marbre ou autre).
- Fixer à l'aide de vis le contreplaqué sur les surfaces (côtés et dessus) de la structure.
- Laisser un dégagement d'au moins ½" à l'intérieur du contreplaqué de la structure pour permettre de descendre le bain à l'intérieur.
- Insérer le bain dans le trou pour s'assurer du bon espacement et mettre la baignoire au niveau.
- Enlever le bain du trou et procéder au recouvrement de la structure avec le revêtement sélectionné (céramique, marbre ou autre).
- Replacer la baignoire dans le trou et procéder au branchement de la plomberie et du souffleur si nécessaire.

Installation d'un bain avec système de massage à air

ATTENTION

- Lisez ces instructions et directives soigneusement. À défaut de les suivre, il pourrait s'ensuivre des défauts de fonctionnement. Attention! Un mauvais fonctionnement pourrait être la cause de blessures corporelles ou dommages à la propriété.
- Référez-vous à votre code d'électricité ainsi qu'à votre code de sécurité et de plomberie locale. L'installation doit se conformer à ces directives.
- Aucunes modifications, additions ou suppressions ne devront être faites au souffleur sans l'approbation du fabricant.
- Assurez-vous de faire installer un interrupteur de défaut de mise à la terre de classe "A" dans le circuit.
- L'installation électrique doit être permanente, faite et approuvée par un électricien qualifié. Ne jamais utiliser des rallonges électriques.
- Le souffleur n'a aucune pièce réparable.
- Ne jamais manipuler votre baignoire de massage à air par la tuyauterie.
- Faites attention aux jets du dos de la baignoire pour ne pas les accrocher en entrant la baignoire dans la salle de bain.

Installation

- Lors de la réception de votre baignoire avec système de massage à air, une boîte de carton contenant le souffleur et le câble ou boyau de votre contrôle accompagnera celle-ci.

- Déterminez l'emplacement de votre souffleur. Ce dernier peut être placé à l'intérieur du podium ou dans une autre pièce à proximité; des rallonges de 6 pieds et 9 pieds sont disponibles.

- Fixer le souffleur à l'endroit désiré.

- Raccorder le boyau au souffleur.

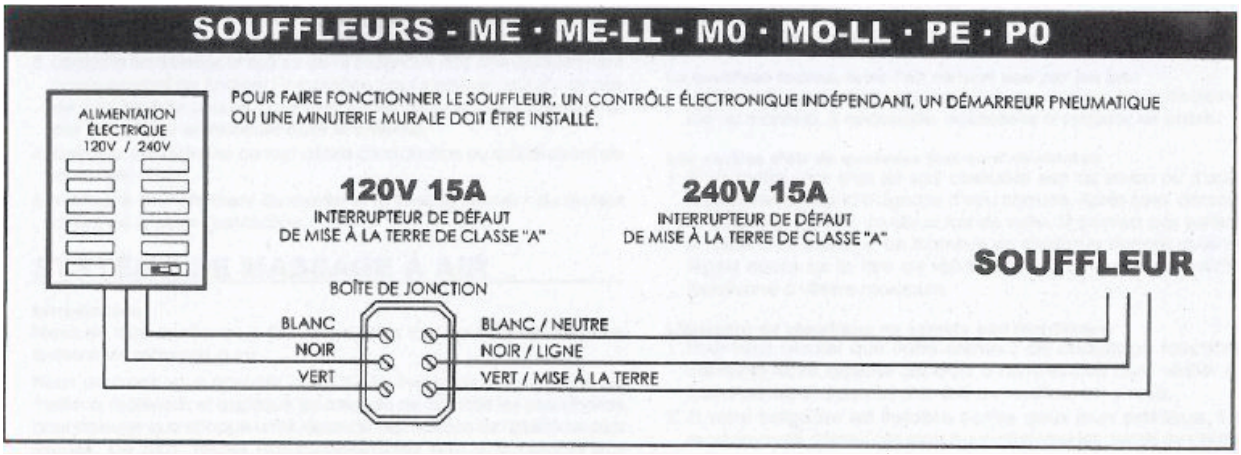
- Raccorder le fils du souffleur au clavier pour les modèles électriques, dans la cas des pneumatiques, faire le raccordement avec le petit boyau du souffleur jusqu'au contrôle pneumatique.

- Le branchement électrique est sous réserve et approbation des autorités locales. Faites appel aux services d'un électricien qualifié pour brancher l'installation à la source d'alimentation.

- Avant de commencer l'installation, assurez-vous d'avoir coupé le courant électrique.

- Le branchement du souffleur est déjà fait en usine, il n'est donc pas nécessaire de démonter ce dernier.

- Voir le schéma ci-bas pour le branchement


SOUFFLEURS - ME · ME-LL · M0 · MO-LL · PE · P0
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE 120V / 240V
POUR FAIRE FONCTIONNER LE SOUFFLEUR, UN CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE INDÉPENDANT, UN DÉMARREUR PNEUMATIQUE OU UNE MINUTERIE MURALE DOIT ÊTRE INSTALLÉ.
120V 15A
INTERRUPTEUR DE DÉFAUT DE MISE À LA TERRE DE CLASSE "A"
240V 15A
INTERRUPTEUR DE DÉFAUT DE MISE À LA TERRE DE CLASSE "A"
SOUFFLEUR
BOÎTE DE JONCTION
BLANC
NOIR
VERT
BLANC / NEUTRE
NOIR / LIGNE
VERT / MISE À LA TERRE

Installation d'un bain avec système tourbillon

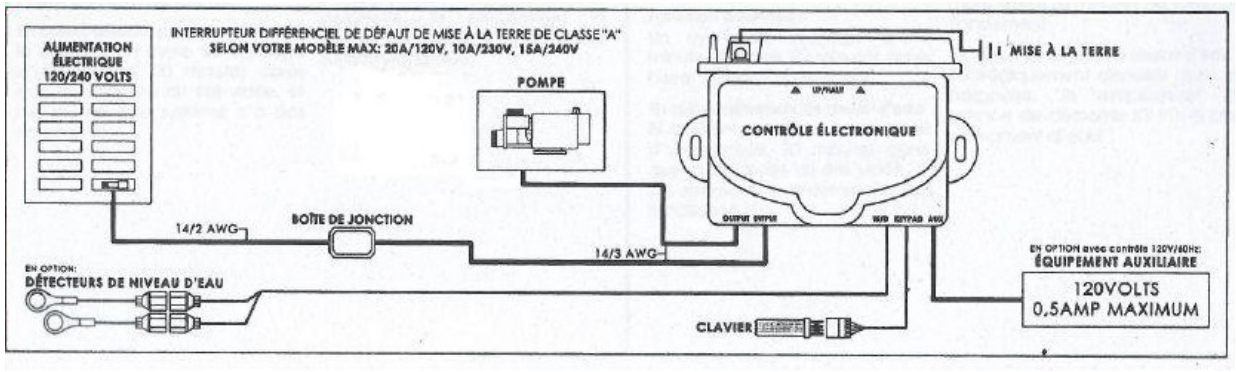
ATTENTION

- Lisez ces instructions et directives soigneusement. À défaut de les suivre, il pourrait s'ensuivre des défauts de fonctionnement. Attention! Un mauvais fonctionnement pourrait être la cause de blessures corporelles ou dommages à la propriété.
- Référez-vous à votre code d'électricité ainsi qu'à votre code de sécurité et de plomberie locale. L'installation doit se conformer à ces directives.
- Aucunes modifications, additions ou suppressions ne devront être faites à la pompe sans l'approbation du fabricant.
- Assurez-vous de faire installer un interrupteur de défaut de mise à la terre de classe "A" dans le circuit.
- L'installation électrique doit être permanente, faite et approuvée par un électricien qualifié. Ne jamais utiliser des rallonges électriques.
- Ne jamais manipuler votre baignoire avec système tourbillons par la tuyauterie.
- Faites attention aux jets du dos de la baignoire pour ne pas les accrocher en entrant la baignoire dans la salle de bain.

Installation

Le branchement électrique de la pompe du tourbillon doit être effectué conformément schéma ci-dessous.

Une boite de jonction étanche à l'humidité est disposée sur le côté de la baignoire pour vous permettre de faire le raccordement du contrôle électronique à la source d'alimentation électrique. Toutes les autres composantes sont déjà connectées en usine.



Installation d'un bain avec système de massage combiné duo

ATTENTION

- Lisez ces instructions et directives soigneusement. À défaut de les suivre, il pourrait s'ensuivre des défauts de fonctionnement. Attention! Un mauvais fonctionnement pourrait être la cause de blessures corporelles ou dommages à la propriété.
- Référez-vous à votre code d'électricité ainsi qu'à votre code de sécurité et de plomberie locale. L'installation doit se conformer à ces directives.
- Aucunes modifications, additions ou suppressions ne devront être faites au souffleur ou à la pompe sans l'approbation du fabricant.
- Assurez-vous de faire installer un interrupteur de défaut de mise à la terre de classe "A"par appareil dans le circuit .
- L'installation électrique doit être permanente, faite et approuvée par un électricien qualifié. Ne jamais utiliser des rallonges électriques.
- Le souffleur n'a aucune pièce réparable.
- Ne jamais manipuler votre baignoire de massage combiné duo par la tuyauterie.
- Faites attention aux jets du dos de la baignoire pour ne pas les accrocher en entrant la baignoire dans la salle de bain.

Installation

- Lors de la réception de votre baignoire avec système de massage combiné duo, une boîte de carton contenant le souffleur et le câble ou boyau de votre contrôle accompagnera celle-ci.

- Déterminez l'emplacement de votre souffleur. Ce dernier peut être placé à l'intérieur du podium ou dans une autre pièce à proximité; des rallonges de 6 pieds et 9 pieds sont disponibles.

- Fixer le souffleur à l'endroit désiré.

- Raccorder le boyau au souffleur.

- Raccorder le fils du souffleur au clavier.

- Raccorder le fils provenant de la boite de contrôle TMS situé sur le coté de la baignoire au souffleur (voir le schéma ci-bas).

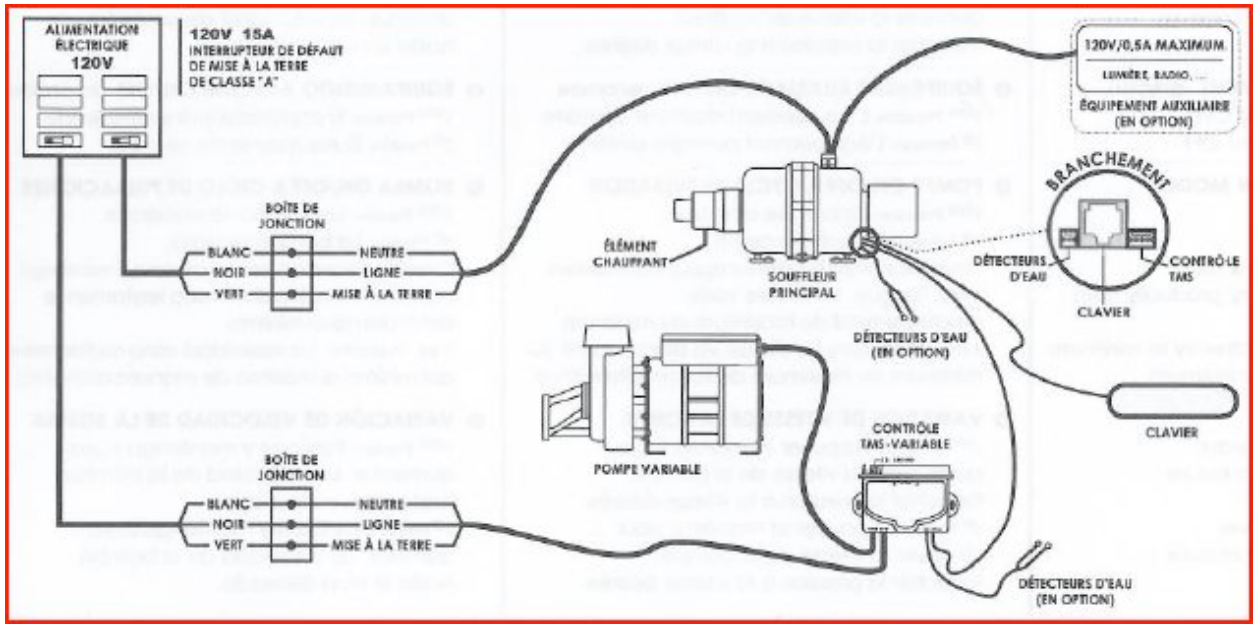
- Le branchement électrique est sous réserve et approbation des autorités locales. Faites appel aux services d'un électricien qualifié pour brancher l'installation à la source d'alimentation.

- Avant de commencer l'installation, assurez-vous d'avoir coupé le courant électrique.

- Le branchement du souffleur est déjà fait en usine, il n'est donc pas nécessaire de démonter ce dernier. Ce dernier se raccorde de façon permanente dans une boite de jonction non fournie par le fabricant. Si la boite de jonction est située à moins de 1.5m de la baignoire, utiliser une boite de jonction résistant à l'humidité.

- Le raccordement électrique de la pompe ce fait dans la boite de jonction située sur le côté de la baignoire.

Voir le diagramme ci-dessous pour les branchements.



MODE D'EMPLOI

Système injectair écono

Appuyer à fond sur le bouton poussoir du contrôle pneumatique pour démarrer le souffleur.
Appuyer une seconde fois pour diminuer la vitesse du souffleur.
Appuyer une troisième fois pour diminuer au minimum la vitesse du souffleur.
Appuyer une quatrième fois pour arrêter le souffleur.

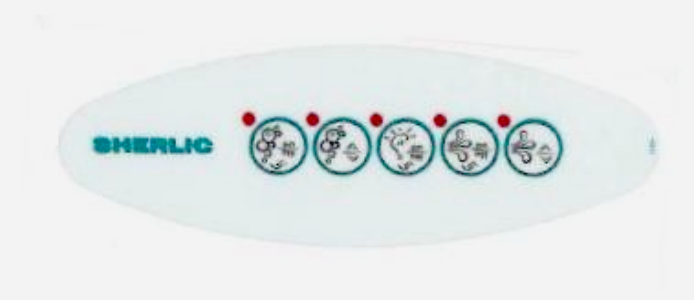
Système injectair Plus ou Supra

Touche ON/OFF
Première pression, le souffleur démarre, seconde pression le souffleur arrête.
Touche d'augmentation de la vitesse du souffleur
Appuyer et maintenir pour augmenter la vitesse du souffleur. Relâcher la pression à la vitesse désirée.
Touche de diminution de la vitesse du souffleur
Appuyer et maintenir pour diminuer la vitesse du souffleur. Relâcher la pression à la vitesse désirée.
Touche pour cycle de pulsation
Première pression, vague, la vitesse varie graduellement du maximum au minimum
Seconde pression, Pulsation, la vitesse va directement du minimum au maximum de façon alternative.
Troisième pression, retourne à la vitesse maximum.
Touche pour lumière (En option)
Lumière d'ambiance
Première pression, la lumière allume.
Seconde pression, la lumière s'éteint.

Système tourbillons ON/OFF

Touche ON
Appuyer sur la touche pour démarrer
Touche OFF
Appuyer sur la touche OFF pour arrêter
Touche pour lumière (En option)
Lumière d'ambiance
Première pression, la lumière allume.
Seconde pression, la lumière s'éteint.

Système combiné duo



Touche ON/OFF et cycle de pulsation
Première pression, le souffleur démarre
Seconde pression, le souffleur arrête.
Lorsque le souffleur fonctionne appuyer et maintenir:
Maintenir 3 secondes: cycle de vague, la vitesse varie graduellement du maximum au minimum
Maintenir 6 secondes: cycle de pulsation, la vitesse va directement du minimum au maximum de façon alternative
Touche d'augmentation et de diminution de la vitesse du souffleur
1 ère pression: Appuyer et maintenir pour augmenter la vitesse du souffleur. Relâcher la pression à la vitesse désirée.
2 e pression: Appuyer et maintenir pour diminuer la vitesse du souffleur. Relâcher la pression à la vitesse désirée.
Touche pour lumière (En option)
Lumière d'ambiance
Première pression, la lumière allume.
Seconde pression, la lumière s'éteint.
Touche pompe ON/OFF et cycle de pulsation
Première pression : La pompe démarre
Deuxième pression : La pompe arrête
Lorsque la pompe fonctionne appuyer et maintenir:
3 secondes: cycle de vague, la vitesse varie graduellement du maximum au minimum
6 secondes: cycle de pulsation, la vitesse va directement du minimum au maximum de façon alternative
Touche d'augmentation et de diminution de la vitesse de la pompe
1 ère pression: Appuyer et maintenir pour augmenter la vitesse de la pompe. Relâcher la pression à la vitesse désirée.
2 e pression: Appuyer et maintenir pour diminuer la vitesse de la pompe. Relâcher la pression à la vitesse désirée.

Guide de dépannage

SYSTÈME DE MASSAGE INJECTAIR PLUS

Le souffleur à air peut-il être installé ailleurs que sous la baignoire?
Oui, le souffleur à air peut-être jusqu'à 15 pieds de la baignoire, cependant :

A. Ne jamais isoler le souffleur, il est toutefois recommandé d'isoler le tuyau d'air afin d'empêcher une perte de chaleur;
B. L'air ambiant autour du souffleur doit se maintenir à la température de la pièce où se trouve la baignoire. Le souffleur n'est pas conçu pour chauffer de l'air froid provenant du sous-sol non chauffé ou d'un garage.

Le souffleur démarre seul.
Presque tous les souffleurs à l'air sont munis d'un cycle de séchage automatique qui démarre 20 minutes après l'utilisation du système, cependant :

A. Si une panne de courant est survenue, le cycle de séchage peut démarrer seul;
B. Si le système est pourvu d'un détecteur d'eau, le cycle de séchage démarrera chaque fois qu'il y aura eu de l'eau dans la baignoire (après une douche, le nettoyage de la baignoire, etc.);
C. Si cela se produit souvent, même si le système n'a pas été utilisé, communiquez avec votre distributeur, le clavier est peut-être défectueux et devra être remplacé.

Le cycle de séchage ne démarre pas,
Premièrement, vérifiez avec votre distributeur si votre système est pourvu de cette option. Si oui :

A. Vérifiez si le courant électrique du système est alimenté par une minuterie ou un commutateur de sécurité. Si la minuterie a été arrêtée avant le cycle de séchage, cela empêchera le souffleur de démarrer.
B. Vérifiez s'il y a de l'eau au fond de la baignoire, votre système peut-être muni d'un détecteur d'eau qui empêche d'activer le cycle de séchage.

J'entends le souffleur fonctionner mais il n'y a pas d'air qui sort des jets.
Vérifiez si le tuyau d'air de 1'' branché entre le souffleur et le manifold s'est débranché. Dans ce cas, rebranchez et insérez une vis à travers le collet, le tuyau et le bec du souffleur afin de le maintenir fermement en place.

J'entends le souffleur fonctionner mais l'air ne sort pas de tous les jets

Il arrive que les jets soient obstrués par des débris d'installation ou une accumulation de calcium. Pour résoudre le problème, voici ce qu'il faut faire :

A. Remplissez la baignoire avec suffisamment d'eau chaude pour couvrir les jets du fond de la baignoire ;
B. Faire fonctionner le système pendant environs (1) minute.

Pendant que le système fonctionne, localisez les jets qui ne fonctionnent pas et frappez légèrement le dessus du jet avec un instrument de caoutchouc.